

HP Elite x2 1011 G1



Desempenho com estilo

Tablet ou Ultrabook™. Que tal ambos? O único dispositivo de que necessita para onde os negócios o levarem. Este dispositivo altamente móvel com incomparável durabilidade está totalmente equipado com capacidade de gestão e segurança líderes da HP.



- Windows 8.1¹
- Ecrã de 29,46 cm (11,6 pol) na diagonal

Construído para durabilidade e mobilidade

- Viaje com um tablet elegante que é tão duradouro, assim como moderno. Emparelhe-o com as teclas nítidas e força consistente do Teclado HP Premium de tamanho completo com uma dobradiça reflexa duradoura.

Potência Ultrabook™²

- Esteja preparado para a melhor potência com o Windows 8.1,¹ os processadores M Intel® Core™ de 5ª geração⁴ com vPro™ opcional⁵ e uma vida útil da bateria adicional fornecida por duas baterias de base para o tablet e o teclado.

Poderosas defesas para dados e dispositivos

- Mantenha informações sensíveis seguras com o HP Sure Start, HP BIOSphere,⁶ HP Client Security,⁷ TPM e SED.³ Para além disso, obtenha um controlo adicional com o leitor de smart card e o leitor de impressões digitais integrados no teclado com alimentação opcional.³

Acessórios para tudo o que necessita

- Satisfaça as necessidades específicas da sua empresa com os acessórios criados para aumentar a eficiência, incluindo uma ancoragem sem fios empresarial opcional,³ teclado com alimentação, teclado de viagem leve³ e caneta Wacom.⁸

Características

- Faça edições com a caneta Wacom⁸ e desfrute da estabilidade da dobradiça reflexa no teclado opcional.³
- Desfrute de um design duradouro de excelência concebido para suportar os testes MIL-STD 810G⁹ e o HP Total Test Process.
- Organize reuniões virtuais com Qualcomm GOBI™ 4G LTE WWAN¹⁰ opcional e duas câmaras.
- Reduza o tempo de gestão graças ao design 2 em 1 e HP Client Management Solutions⁵ e Intel® vPro™.⁵
- Beneficie da estabilidade de um ciclo de vida longo e do suporte Global Series.
- Efetue a gestão de dados, segurança e dispositivos a partir de uma única solução baseada na cloud com o HP Touchpoint Manager.¹²
- Suporte técnico mais simples com o Helpdesk dos serviços HP Care. Confie no conhecimento disponível 24 horas, 7 dias por semana e numa boa relação qualidade-preço para suporte que abrange várias marcas, dispositivos e sistemas operativos.¹³
- Ajude a maximizar o fluxo de caixa com uma assinatura mensal para utilizar o melhor hardware e serviços da sua classe e, para além disso, permite-lhe substituir o seu PC com um novo a cada três anos.¹⁴

HP Elite x2 1011 G1

Tabela de especificações



Sistema operativo disponível	Windows 10 Pro 64 ¹ Windows 10 Home 64 ¹ Windows 8.1 Pro 64 ¹ Windows 8.1 64 ¹ Windows 7 Professional 64 (disponível através de direitos de regressão do Windows 10 Pro) ² Windows 7 Professional 64 (disponível através de direitos de regressão do Windows 8.1 Pro) ^{2b} Windows 7 Professional 64 ¹ FreeDOS 2.0
Família de processadores³	Processador Intel® Core™ M
Processadores disponíveis³	Processador M-5Y71 Intel® Core™ com placa gráfica Intel HD 5300 (1,2 GHz, até 2,9 GHz com Tecnologia Intel Turbo Boost, 4 MB de cache, 2 núcleos); Processador M-5Y51 Intel® Core™ com placa gráfica Intel HD 5300 (1,1 GHz, até 2,6 GHz com Tecnologia Intel Turbo Boost, 4 MB de cache, 2 núcleos); Processador M-5Y10c Intel® Core™ com placa gráfica Intel HD 5300 (800 GHz, até 2 GHz com Tecnologia Intel Turbo Boost, 4 MB de cache, 2 núcleos)
Chipset	Chipset está integrado com o processador
Memória Máxima	Até SDRAM LPDDR3-1600 de 8 GB Nota de memória padrão: Taxas de transferência até 1600 MT/s. Memória de canal duplo (4 GB ou 8 GB)
Armazenamento interno	128 GB Até 512 GB SSD M.2 ⁴ 180 GB Até 256 GB SSD M.2 SE ⁴
Ecrã	Ecrã tátil ultrafino HD BrightView IPS eDP com retroiluminação LED de 29,46 cm (11,6 pol) na diagonal (1366 x 768); Ecrã tátil ultrafino FHD BrightView IPS eDP com retroiluminação LED de 29,46 cm (11,6 pol) na diagonal (1920 x 1080), digitalizador capacitivo multitoque, rotação automática, ligação direta, Corning® Gorilla® Glass 3 ¹⁰
Placa gráfica disponível	Integrado: Placa gráfica Intel® HD 5300
Áudio	DTS Studio Sound™; Dois altifalantes (frontais); Microfone de matriz dupla com cancelamento de eco e supressão de ruído; Saída para auscultadores e entrada para microfone (combo); HP Advanced Noise Reduction Software
Tecnologias Sem Cabos	Combo Intel® Tri Band Wireless-AC 17265 802.11a/b/g/n/ac (2x2) e Bluetooth® 4.0 + WiGig; Combo Intel® Dual Band Wireless-AC 7265 802.11a/b/g/n/ac (2x2) WiFi e Bluetooth® 4.0; Combo Intel® Dual Band Wireless-AN 7265 802.11a/b/g/n (2x2) e Bluetooth® 4.0; Banda Larga Móvel HP hs3110 HSPA+; Banda Larga Móvel HP lt4112 LTE/HSPA+ Qualcomm® Gobi™ 4G ^{5,6,7}
Comunicações	Cabo de Ethernet HP ElitePad (opcional)
Slots de Expansão	1 microSD (tablet); 1 micro SIM (tablet); 1 leitor de smart card (teclado com alimentação)
Portas e Ligações	1 conector de ancoragem para base (tablet); 1 combo auscultadores/microfone (tablet); 1 DisplayPort 1.2 (teclado com alimentação); 1 USB 3.0 (teclado com alimentação); 1 USB 3.0 de carregamento (teclado com alimentação); 1 conector de ancoragem para tablet (teclado com alimentação); 1 conector de ancoragem para suporte de dongle (teclado com alimentação); 1 combo auscultadores/microfone (teclado com alimentação); 1 porta CA de vários pinos de 4,5 mm (teclado com alimentação)
Dispositivo de entrada	Teclado tipo ilha com retroiluminação de 81/82 teclas, à prova de líquidos com drenagem (opcional); Teclado de viagem tipo ilha com retroiluminação de 81/82 teclas (opcional) ⁹ ForcePad™ em vidro (com superfície com gravação química) com botão para ligar/desligar, suporta deslocamento em 2 sentidos com legenda, toque e gestos ativados por predefinição, deslocamento com dois dedos, ampliação com dois dedos; Caneta Wacom com Digitalizador (opcional) ⁹
Webcam	Webcam frontal FHD de 2 MP 1080p; Webcam traseira FHD de 5 MP 1080p ¹⁰
Software disponível	HP 3D DriveGuard; HP ePrint; HP Hotkey; HP PageLift; HP Support Assistant; Software Intel® WiDi ^{11,12,13,23}
Gestão de Segurança	TPM 1.2/2.0 (Infineon, soldado); Leitor de impressões digitais HP (teclado com alimentação); Leitor de smart card (teclado com alimentação); Autenticação pré-arranque (palavra-passe, Smart Card); HP Client Security; HP File Sanitizer; Drive Encryption; Absolute Persistence Module (apenas nos modelos com Windows); HP Device Access Manager com autenticação Just in Time; HP SpareKey; Microsoft Security Defender (apenas modelos com Windows 8.1) ^{17,18,19,20,21}
Alimentação	Adaptador de CA Smart de 45 W; Adaptador de CA HP ElitePad de 4,5 mm (tablet) Bateria de polímero de iões de lítio de 2 células, longa duração, 33 Wh (tablet); Bateria de polímero de iões de lítio de 6 células, longa duração, 21 Wh (teclado com alimentação) 2 células, longa duração, 33 Wh (tablet); até 12 horas e 45 minutos (MM07, modelos com Windows 7), até 9 horas (MM12, modelos com Windows 8); 2 células, longa duração, 33 Wh + 6 células, longa duração 21 Wh (tablet com teclado com alimentação opcional), até 20 horas (MM07, modelos com Windows 7), até 14 horas e 15 minutos (MM12, modelos com Windows 8) ^{24,25,26,27}
Dimensões	29,8 x 20,61 x 2,08 cm (tablet com teclado com alimentação); 29,8 x 19,27 x 1,07 cm (tablet); 29,56 x 21 x 0,6 cm (teclado de viagem)
Peso	A partir de 0,78 kg (tablet); A partir de 0,77 kg (teclado com alimentação); A partir de 0,53 kg (teclado de viagem) (Configuração de menor peso. O peso varia consoante a configuração. Consulte QuickSpecs.)
Ambientais	Baixo halogéneo ²²
Conformidade com standards de eficiência energética	Configurações com certificação ENERGY STAR® disponíveis
Garantia	Garantia limitada de 3 anos (Care Packs opcionais disponíveis, vendidos separadamente); garantia limitada de 3 anos para a bateria principal e a bateria do teclado com alimentação.

HP Elite x2 1011 G1

Acessórios e serviços (não incluídos)

Unidade externa HP DVDRW
USB



Ligue o DVD/RW externo USB HP a qualquer porta USB disponível no seu PC¹ para obter acesso imediato a leitura/gravação para o seu suporte ótico.

Número de produto: F2B56AA

Adaptador inteligente CA de
viagem HP 65W



Adaptadores de energia CA da HP para o seu notebook carregam em simultâneo a bateria interna. Estes adaptadores permitem-lhe carregar o seu notebook quando estiver fora do escritório ou na estrada. O Adaptador Slim Travel HP 65W é perfeito para viajantes internacionais ou "road warriors" que estão sempre em movimento. O adaptador é 40% mais fino que um adaptador de 65W normal e inclui uma conveniente porta USB para carregar outros acessórios enquanto trabalha. Com quatro adaptadores internacionais, o Slim Travel funciona onde quer que vá. Um estojo de protecção para levar consigo em estilo mantém tudo junto.

Número de produto: JOE43AA

Adaptador de ecrã sem fios
HP



Partilhe o conteúdo com toda a divisão ao enviar sem fios a partir do seu notebook, tablet ou smart phone para um ecrã ou projetor com o Adaptador de ecrã sem fios HP com a sua escolha de tecnologia sem fios.

Número de produto: J1V25AA

Kit de limpeza para tablet
HP



Limpe rápida e facilmente manchas, riscos e dedadas e ajude a manter a nitidez otimizada do ecrã com o kit de limpeza para tablet HP.¹

Número de produto: K6F99AA

Capa para Tablet HP Pro 12



Transporte o tablet com estilo, na mão ou a tiracolo, dentro e fora do escritório com a capa resistente e compacta para Tablet HP Pro 12, concebida para ajudar a proteger o tablet em viagem.

Número de produto: LOW37AA

3 anos, dia útil seguinte, no
local

Obtenha 3 anos de reparação do seu dispositivo informático no dia útil seguinte por parte de um técnico qualificado da HP, se não for possível solucionar os problemas remotamente.

Número de produto: UC909E



Saiba mais em
www.hp.eu/hpoptions

HP Elite x2 1011 G1

Rodapés com mensagens

¹ Nem todas as funcionalidades estão disponíveis em todas as edições ou versões do Windows. Os sistemas podem necessitar de hardware, controladores e/ou software atualizados de aquisição em separado para tirar todo o partido da funcionalidade do Windows. Consulte <http://www.microsoft.com>.

² Nem todas as configurações são classificadas como um Ultrabook™.

³ Vendido separadamente ou adquirido como função opcional.

⁴ A tecnologia Multi-Core foi concebida para melhorar o desempenho de determinados produtos de software. Nem todos os clientes ou aplicações de software beneficiam necessariamente da utilização desta tecnologia. É necessário um sistema de computação de 64 bits. O desempenho varia em função da sua configuração de hardware e software. A numeração Intel não reflete uma medição de desempenho superior.

⁵ Algumas funcionalidades desta tecnologia, tais como as Tecnologias Intel® Active Management (de gestão ativa) e Intel Virtualization (de virtualização), necessitam de software de terceiros para funcionar. A disponibilidade de futuras "aplicações virtuais" para tecnologia Intel vPro depende dos fornecedores de software de terceiros.

⁶ As funcionalidades da HP BIOSphere podem variar de acordo com a plataforma e configuração do PC.

⁷ Requer Windows.

⁸ A Caneta Wacom está disponível como uma opção configurável, disponível apenas em modelos encomendados com um ecrã de digitalizador. Os modelos sem um digitalizador incorporado são incompatíveis com a caneta.

⁹ O teste MIL-STD está pendente e não se destina a demonstrar a adequação a requisitos de contratos com o Departamento de Defesa dos E.U.A. ou para utilização militar. Os resultados dos testes não são uma garantia de desempenho futuro sob estas condições.

¹⁰ Módulos Qualcomm® Gobi® incorporados disponíveis em alguns produtos HP, é necessário contrato de serviço móvel de dados e suporte de rede e não estão disponíveis em todas as áreas. Contacte o fornecedor de serviços para determinar a área de cobertura e disponibilidade. LTE 4G não disponível em todas as regiões. As velocidades de ligação irão variar consoante a localização, ambiente, condições de rede e outros fatores.

¹² O HP Touchpoint Manager suporta os sistemas operativos Android™, iOS e Windows e PC, portáteis, tablets e smartphones de diversos fabricantes. Não disponível em todos os países. Consulte www.hp.com/touchpoint para obter informações de disponibilidade. O Touchpoint Manager requer a aquisição de uma assinatura. Fora de banda HP apenas Limpar, Bloquear, Desbloquear e relatórios de códigos de erros de arranque da BIOS estarão disponíveis em determinados HP EliteBooks e tablets e requerem a tecnologia Intel® vPro™ e funções nos estados de energia S3/Suspensão, S4/Hibernação e S5/Desligar por Software.

¹³ Os serviços HP Care são opcionais. Os níveis de serviço e tempos de resposta dos serviços HP Care podem variar dependendo da sua localização geográfica. O serviço tem início na data de aquisição do hardware. São aplicáveis restrições e limitações. Para mais informações, visite www.hp.com/go/cpc. Os serviços HP são regidos pelos termos e condições de serviço HP aplicáveis, fornecidos ou indicados ao cliente no momento da compra. O cliente pode possuir direitos legais adicionais de acordo com as leis locais aplicáveis e esses direitos não são afetados de forma alguma pelos termos e condições de serviço da HP ou pela garantia limitada HP fornecida com o seu produto HP.

¹⁴ Ofertas de financiamento e serviços disponíveis através da Hewlett-Packard Financial Services Company e suas subsidiárias e filiais (coletivamente HPFSC) em alguns países e sujeitas a aprovação de crédito e execução de documentação HPFSC padrão. As assinaturas para utilização estão disponíveis para períodos de 24 ou 36 meses. As taxas e os períodos são baseados na classificação de crédito do cliente, tipos de ofertas, serviços e/ou tipo de equipamento e opções. Nem todos os clientes se podem qualificar. Nem todos os serviços ou ofertas estão disponíveis em todos os países. Outras restrições também se podem aplicar. Os HPFSC reservam-se o direito de alterar ou cancelar este programa a qualquer altura sem aviso prévio.

Especificações técnicas renúncias

¹ Nem todas as funcionalidades estão disponíveis em todas as edições ou versões do Windows. Os sistemas podem necessitar de hardware, controladores e software atualizados e/ou adquiridos separadamente ou uma atualização do BIOS para tirar todo o partido da funcionalidade do Windows. O Windows 10 é automaticamente atualizado, que está sempre ativado. Taxas de um fornecedor de serviços de Internet podem ser aplicadas e requisitos adicionais podem ser aplicados ao longo do tempo para as atualizações. Visite <http://www.microsoft.com>.

² Este sistema está pré-instalado com o software Windows 7 Professional e também vem com uma licença e suportes para o software Windows 10 Pro. É possível utilizar apenas uma versão do software Windows de cada vez. Para alternar entre versões terá de desinstalar uma versão e instalar a outra versão. Deve efetuar cópias de segurança de todos os dados (Ficheiros, fotografias, etc.) antes de desinstalar e instalar sistemas operativos para evitar a perda de dados.

³ A tecnologia Multi-Core foi concebida para melhorar o desempenho de determinados produtos de software. Nem todos os clientes ou aplicações de software beneficiam necessariamente da utilização desta tecnologia. É necessário um sistema de computação de 64 bits. O desempenho varia em função da sua configuração de hardware e software. A numeração Intel não reflete uma medição de desempenho superior.

⁴ Para unidades de armazenamento, GB = mil milhões de bytes. A capacidade formatada real é inferior. Até 30 GB (para o Windows 8.1/10) estão reservados para software de recuperação do sistema.

⁵ A comunicação sem fios 802.11 é uma funcionalidade adicional opcional e requer um ponto de acesso sem fios e serviço de Internet. A disponibilidade dos pontos públicos de acesso sem fios pode ser limitada.

⁶ O módulo LTE 4G é opcional e requer a aquisição de um contrato de serviço separado. Verifique com o fornecedor de serviços a cobertura e disponibilidade na sua área. As velocidades de ligação irão variar consoante a localização, ambiente, condições de rede e outros fatores. LTE 4G não disponível em todos os produtos e em todas as regiões.

⁷ O portátil ou tablet compatível com WiGig deve ser posicionado dentro de 1,2 m (4 pés) e sem obstruções na linha de visão da ancoragem sem fios. HP Advanced Wireless Docking é compatível com o HP Elite x2 1011 G1 com um cartão Combo Intel Tri Band Wireless AC com WiGig opcional instalado.

⁸ O teclado de alimentação e o teclado de viagem são vendidos separadamente ou como uma funcionalidade opcional.

⁹ A Caneta Wacom está disponível como uma opção configurável, disponível apenas em modelos encomendados com um ecrã de digitalizador. Os modelos sem um digitalizador incorporado são incompatíveis com a caneta.

¹⁰ Conteúdo HD necessário para ver imagens HD.

¹¹ O HP ePrint requer uma ligação à Internet à impressora HP com ligação à web e registo de conta HP ePrint (para uma lista de impressoras elegíveis, documentos e tipos de imagem suportados e outros detalhes HP ePrint, consulte www.hp.com/go/businessmobileprinting).

¹² O HP PageLift requer Windows 7 ou posterior.

¹³ HP Support Assistant: É necessário o acesso à Internet

¹⁴ O HP Touchpoint Manager suporta os sistemas operativos Android™, iOS e Windows e PCs, portáteis, tablets e smartphones de diversos fabricantes. Não disponível em todos os países. Consulte www.hp.com/touchpoint para obter informações de disponibilidade. O Touchpoint Manager requer a aquisição de uma assinatura. Fora de banda HP apenas Limpar, Bloquear, Desbloquear e relatórios de códigos de erros de arranque da BIOS estarão disponíveis em determinados HP EliteBooks e a tecnologia Intel® vPro™ e funções necessárias nos estados de energia S3/Suspensão, S4/Hibernação e S5/Desligar por Software.

¹⁵ HP Driver Packs, HP System Software Manager (SSM), HP BIOS Config Utility (BCU), HP Client Catalog e HP CIK for Microsoft SCCM estão disponíveis como uma transferência gratuita a partir do Web site de capacidade de gestão HP; o site de capacidade de gestão é www.hp.com/go/clientmanagement.

¹⁶ O LANDESK requer uma assinatura.

¹⁷ O firmware TPM é a versão 2.0. O hardware TPM é v1.2, que é um subconjunto da versão de especificação TPM 2.0 v0.89 conforme implementado pela Intel Platform Trust Technology (PTT).

¹⁸ O Client Security requer Windows.

¹⁹ O File Sanitizer deve ser utilizado nos casos referidos no suplemento D0D 5220.22-M. Não suporta unidades de estado sólido (SSDs). É necessária uma configuração inicial. O histórico Web é eliminado apenas nos browsers Internet Explorer e Firefox e deve ser ativado pelo utilizador. Com o Windows 8.1, o utilizador deve desativar o modo Enhanced Protection no IE11 para a funcionalidade de apagar quando fecha o navegador.

²⁰ O Drive Encryption requer Windows. Os dados são protegidos antes do início de sessão no Drive Encryption. Desligar o PC ou entrar em hibernação termina a sessão no Drive Encryption e evita o acesso a dados.

²¹ O módulo BIOS Absolute Persistence é enviado desligado e será ativado quando o cliente comprar e ativar a subscrição. O serviço pode ser limitado. Verifique com a Absolute a disponibilidade fora dos E.U.A. O serviço de assinatura opcional da garantia de recuperação Absolute é uma garantia limitada. São aplicáveis determinadas condições. Para obter todas as informações, consulte: <http://www.absolute.com/company/legal/agreements/computrace-agreement>. Se o Data Delete for utilizado, o pagamento da garantia de recuperação será considerado nulo e sem efeito. De modo a utilizar o serviço Data Delete, os clientes devem assinar primeiro um Acordo de pré-autorização e criar um PIN ou adquirir um ou mais tokens SecurID RSA da Absolute Software.

²² As fontes de alimentação externa, cabos de energia, cabos e periféricos não são de baixo halogéneo. As peças de manutenção obtidas após a aquisição podem não ser de baixo halogéneo.

²³ A funcionalidade Intel® WiDi integrada está apenas disponível em configurações selecionadas e requer a aquisição em separado de um projetor, TV ou monitor de computador com um recetor WiDi integrado ou externo. Os recetores WiDi externos ligam-se ao projetor, TV ou monitor de computador através de um cabo HDMI padrão, também vendido separadamente.

²⁴ A duração da bateria MM07 com o Windows 7 depende de vários fatores, incluindo o modelo do produto, configuração, aplicações carregadas, funcionalidades, utilização, funcionamento sem fios e definições da gestão de energia. A capacidade máxima da bateria irá diminuir naturalmente com a sua utilização e ao longo do tempo. Consulte www.bapco.com para obter mais informações.

²⁵ A duração da bateria MM12 com o Windows 8 depende de vários fatores, incluindo o modelo do produto, configuração, aplicações carregadas, funcionalidades, utilização, funcionamento sem fios e definições da gestão de energia. A capacidade máxima da bateria irá diminuir naturalmente com a sua utilização e ao longo do tempo. Consulte www.bapco.com para obter mais informações.

²⁶ Requer o teclado com alimentação com bateria, adquirido separadamente. A vida útil da bateria com o Windows 7 depende de vários fatores, incluindo o modelo do produto, configuração, aplicações carregadas, funcionalidades, utilização, funcionamento sem fios e definições da gestão de energia. A capacidade máxima da bateria irá diminuir naturalmente com a sua utilização e ao longo do tempo. Consulte www.bapco.com para obter mais informações.

²⁷ Requer o teclado com alimentação com bateria, adquirido separadamente. A vida útil da bateria MM12 com o Windows 8 depende de vários fatores, incluindo o modelo do produto, configuração, aplicações carregadas, funcionalidades, utilização, funcionamento sem fios e definições da gestão de energia. A capacidade máxima da bateria irá diminuir naturalmente com a sua utilização e ao longo do tempo. Consulte www.bapco.com para obter mais informações.

²⁸ Este sistema está pré-instalado com o software Windows 7 Professional e também vem com uma licença e suportes para o software Windows 8.1 Pro. É possível utilizar apenas uma versão do software Windows de cada vez. Para alternar entre versões terá de desinstalar uma versão e instalar a outra versão. Deve efetuar cópias de segurança de todos os dados (Ficheiros, fotografias, etc.) antes de desinstalar e instalar sistemas operativos para evitar a perda de dados.

Saiba mais em

www.hp.eu/notebooks

Recorra aos serviços financeiros HP

Explore opções de pagamento mensal e planos de atualização de tecnologia que podem fornecer mais flexibilidade para ajudar a cumprir os seus objetivos de TI. Mais informações em

www.hp.com/go/hpfs.

Registe-se para atualizações

www.hp.com/go/getupdated

© Copyright 2015. Hewlett-Packard Development Company, L.P. As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. As únicas garantias para os produtos e serviços da HP estão definidas nas declarações de garantia expressa que acompanham esses produtos e serviços. Nenhuma declaração constante deste documento deverá ser interpretada como constituindo uma garantia adicional. A HP não poderá ser responsabilizada por erros técnicos ou editoriais nem omissões neste documento.

Bluetooth é uma marca comercial do respetivo proprietário e é utilizada pela Hewlett-Packard Company sob licença. Intel e Core são marcas comerciais da Intel Corporation nos EUA e noutros países. Qualcomm e Gobi são marcas comerciais da Qualcomm Incorporated, registadas nos Estados Unidos e noutros países. As marcas comerciais da Qualcomm Incorporated são utilizadas com autorização. ENERGY STAR é uma marca comercial registada nos EUA da United States Environmental Protection Agency (Agência para a proteção ambiental dos EUA). Todas as outras marcas comerciais pertencem aos respetivos proprietários. Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado sob licença da DTS Licensing Limited. DTS, o símbolo e DTS e o símbolo em conjunto são marcas comerciais registadas e DTS Studio Sound é uma marca comercial da DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.

